

56/3-16

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**19 APRILE 2016**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **19 aprile 2016**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Francesco DANIELE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CASCIOLA, DELIZZOS, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO, TROISE e VALLE**

In totale, con il Presidente, n. 24 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CARDILE**

Con l'assistenza del Segretario Dr. Francesco DANTE

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - USO LOCALI CIRC.LI ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO ALLE ASSOCIAZIONI U.L.AO.P E VENCHI UNICA LOCALI SITI IN VIA DE SANCTIS 12. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - USO LOCALI CIRC.LI ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO ALLE ASSOCIAZIONI U.L.AO.P E VENCHI UNICA LOCALI SITI IN VIA DE SANCTIS 12. APPROVAZIONE.

Il Presidente DANIELE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione CANELLI, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlata al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, da parte delle sotto indicate associazioni, di alcuni locali siti all'ultimo piano dello Spazio Polifunzionale "Ex Venchi Unica" in Via Francesco De Sanctis 12, assegnato alla Circoscrizione in via temporanea con nota prot. n. 1694/T04.009 della Vice Direzione Generale Risorse Finanziarie in data 4 febbraio 2011.

1 . L' Associazione U.L.AO.P: richiede l' utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, del salone n. 2 (e del vano deposito accessorio ), sito all'ultimo piano dello spazio sopramenzionato.

L'Associazione ULAOP ONLUS intende riproporre un progetto di carattere socio-educativo, avviato a titolo sperimentale nelle scorse annualità, che completa ed arricchisce il panorama cittadino delle opportunità per l'infanzia e le famiglie. L'attività ha il fine di offrire un percorso di crescita condiviso tra bambini ed adulti. In particolare l'Associazione intende proporre un processo di sviluppo delle competenze infantili e di socializzazione attraverso l'esperienza di gruppo in un contesto d'incontro e comunicazione con gli adulti, nonché fornire l'occasione per sperimentare le prime esperienze in autonomia. Dal punto di vista della famiglia, il Centro Bambini e Genitori intende offrire sostegno al ruolo genitoriale, attraverso la proposta di condivisione delle esperienze e delle pratiche educative. Le attività sono rivolte a bambini da zero a sei anni

Tra le iniziative proposte:

**“Una tata per amica”**: al fine di consentire ai genitori di rendere conciliabile vita lavorativa e familiare, l’associazione cerca di facilitare l’individuazione di personale educativo specializzato e qualificato in grado di supportare le famiglie nella gestione dei minori. Prevede la partecipazione gratuita ad un corso teorico pratico di 150 ore finalizzato all’acquisizione di competenze di base per la cura ed il benessere del bambino di età compresa tra 0-6.

**“Inglese per i piccoli”**: laboratorio di apprendimento per bambini, volto alla familiarizzazione della lingua inglese. È previsto il coinvolgimento di 2.200 bambini dell’ultimo anno di scuola dell’infanzia con offerta gratuita di 27 ore di inglese pro capite.

**“Banco del sorriso”**: attivo da 2 anni, pensato per dare un sostegno concreto alle famiglie in difficoltà attraverso la raccolta ed una successiva rete di ricollocazione solidale di articoli usati o nuovi per bambini in fascia di età 0-6.

**Centro Bambini e genitori**: finalizzato alla creazione di un contesto relazionale al cui interno bambini ed adulti possano condividere percorsi di crescita attraverso esperienze di apprendimento. L’Associazione U.L.A.O.P., per la realizzazione delle suddette attività, in data 12 gennaio 2016 ha presentato la richiesta di utilizzo temporaneo a titolo gratuito del salone contraddistinto dal n. 2 ( con annesso vano accessorio ), sito all’ultimo piano della Spazio polifunzionale Ex Venchi Unica, per il periodo dal 4 ottobre 2016 al 5 luglio 2017, dal martedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30 (con esclusione dei seguenti periodi :1 novembre 2016, dal 23 dicembre al 6 gennaio 2017, 18 e 19 febbraio 2017, dal 25 marzo al 28 marzo 2017, il 2 ed il 24 giugno 2017);

2) L’Associazione VENCHI UNICA : con nota del 13 gennaio 2016 ha presentato richiesta di utilizzo temporaneo del locale denominato “saletta 1” sito all’ultimo piano dello Spazio Polifunzionale Ex Venchi Unica.

L’Associazione senza fini di lucro VENCHI UNICA propone attività aggregative e culturali rivolte a soggetti della terza età; per lo svolgimento delle stesse, richiede l’utilizzo a titolo gratuito del suddetto spazio, sito all’ultimo piano della struttura in argomento per il periodo dal 5 settembre 2016 al 30 maggio 2017, festivi esclusi, dal lunedì al sabato, dalle ore 14,30 alle ore 19,00.

Le attività aggregative offerte dalla stessa associazione mirano a migliorarne la qualità della vita e ad arginare la solitudine che spesso isola gli anziani. La stessa intende offrire ai propri associati un’opportunità di partecipazione attiva alla vita del Quartiere, mettendo a disposizione dei cittadini un luogo di incontro che costituisca un punto di riferimento nel territorio.

L’Associazione, all’interno dello spazio richiesto, curerà l’allestimento di un piccolo spazio giochi e lettura ove i soci avranno la possibilità di leggere quotidiani, riviste, libri e pubblicazioni varie, di commentare le notizie e di confrontarsi, con la disponibilità di utilizzare giochi di società, carte, scacchi, dama per trascorrere i pomeriggi in compagnia.

L’Associazione intende rafforzare il programma di servizi offerti ai propri associati, in collaborazione con altre risorse del territorio; ne è un esempio il servizio di compilazione gratuita della dichiarazione dei redditi ( assistenza fiscale ). Nel periodo estivo è prevista l’organizzazione di attività all’aperto come il gioco di bocce, torneo di carte e grigliata di fine stagione.

La partecipazione alle attività proposte dall’Associazione Venchi Unica è offerta a titolo gratuito. È richiesta unicamente la quota associativa comprensiva di assicurazione.

Rilevato che, in ottemperanza a quanto previsto dai protocolli operativi di riferimento, la Circoscrizione provvede periodicamente alla pubblicazione e all'aggiornamento delle tabelle recanti l'elenco degli spazi concedibili, a rotazione, a favore dei soggetti individuati dall'art. 4, c. 1 del Regolamento 186 ("gruppi, enti, associazioni senza fini di lucro").

Considerata l'ampia disponibilità di spazi presenti sul territorio circoscrizionale assegnabili, a rotazione, alle diverse realtà associative del territorio, la Circoscrizione, al fine di consentire lo svolgimento di progetti ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale o riferiti ad attività di prevenzione e/o assistenza, rivolti in particolare a soggetti in situazioni di fragilità sociale, a rischio di emarginazione o di devianza, ritiene opportuno garantire ai cittadini la possibilità di fruire di tali servizi, in zone sprovviste di analoghe attività/ analoghi progetti, accogliendo le istanze pervenute dalle predette associazioni in tempo utile per l'approvazione dei relativi progetti, la cui articolazione richiede un significativo margine di programmazione temporale degli eventi.

Considerato che le Associazioni richiedenti, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, non attuano finalità lucrative; rilevato che ad oggi risultano rispettate tutte le condizioni delle concessioni approvate con deliberazione numero mecc. 2015 03403/86 del 10 settembre 2015 per quanto attiene all'Associazione ULAOP e numero mecc. 2015 04209/86 esecutiva dal 28 settembre 2015 per quanto riguarda l'Associazione VENCHI UNICA;

verificata la disponibilità dei locali richiesti, la Circoscrizione, con l'intento di arricchire il panorama cittadino con nuove proposte di carattere socio-educativo per l'infanzia e le famiglie, ritiene opportuno approvare il progetto presentato dalle associazioni ULAOP e VENCHI UNICA (rispettivamente all.ti A- A1), poichè ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale e quindi riconducibili al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento n. 186 - fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del medesimo articolo, ed accogliere la richiesta di utilizzo in uso temporaneo a titolo gratuito dei locali richiesti, a favore delle stesse associazioni, secondo le modalità da ciascuna indicate, ed il relativo beneficio economico quantificato in Euro 6.854,40=c.a., per l'associazione ULAOP ed in Euro 6.210,00=c.a. per l'associazione VENCHI UNICA.

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 del 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni

Il provvedimento dirigenziale di concessione è subordinato alla verifica del rispetto delle condizioni delle predette concessioni in scadenza al 4 luglio 2016 relativamente all'Associazione ULAOP e al 30 giugno 2016 relativamente all'Associazione VENCHI UNICA e all'adempimento degli obblighi assunti dal concessionario.

La decorrenza della concessione dei locali a favore delle Associazioni U.L.AO.P e VENCHI UNICA è altresì subordinata alla sottoscrizione, ad opera di tali associazioni, dei relativi schemi di disciplinare (All.ti B e B1) che regolano i rapporti tra le stesse e la Circoscrizione e costituiscono parte integrante del presente provvedimento che li approva.

Gli assegnatari dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività svolte ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

In ogni caso la Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento 186, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni.

La struttura oggetto del presente provvedimento, sita in Via De Sanctis 12, ha complessivamente una superficie pari a mq 5.318,95 ed una volumetria pari a 16.510,88 mc. Nella stessa sono presenti numerosi locali in parte assegnati alla Divisione Servizi Sociali, e da questa concessi all'ANFASS e alla Cooperativa VALDOCCO e parte assegnata alla Circoscrizione 3, quale sede dell'anagrafe dei Servizi Sociali Circoscrizionali e parte gestiti dalla Circoscrizione mediante concessioni a rotazione a diverse realtà associative nel rispetto del predetto Regolamento Comunale n. 186, al fine di favorire la partecipazione dei cittadini e soddisfare la crescente richiesta di luoghi di aggregazione.

L'area attribuita alla Circoscrizione ha una superficie di mq 3.491,53 (di cui 745,11 quale pro quota parti comuni), pari al 65,64% ed è costituita dai locali destinati alla sede anagrafica, ai Servizi Sociali Circoscrizionali e, all'ultimo piano, dai locali assegnati a rotazione dalla Circoscrizione ad associazioni varie. Gli spazi all'ultimo piano, destinati alle attività aggregative, assegnabili alle Associazioni sono composti da due blocchi - "blocco A" formato da: servizi igienici, due atri, due salette ed un salone e dal "blocco B" formato da: servizi igienici, un atrio, sette salette, un vano tecnico ed un salone, aventi una superficie complessiva di mq. 809,49 (di cui 285,08 quale pro quota parti comuni) pari al 15,22% dell'intera struttura.

I costi delle utenze riferite alla struttura in argomento sono rilevabili dal contatore n. IT020E00689170 (per l'energia elettrica), dal contatore n. 29608531 P.D.R. 09951208695346 (per il riscaldamento), dal contatore n. 7170902882 Cod. Utente 0010068036 (per i consumi idrici), Cod. Utente 0010129518, Cod. Utente 0010034728 e Cod. Utente 0010034729 (per utenze idriche antincendio) e sono attribuiti come segue:

utenza elettrica: Circoscrizione 3 nella misura del 68,37%, ANFASS nella misura del 16,68%, COOP. VALDOCCO 14,95;

utenza riscaldamento: Circoscrizione 3 nella misura del 70,70%, ANFASS nella misura del 11,72%, COOP. VALDOCCO 17,58%;

utenza idrica: Circoscrizione 3 nella misura del 63,08%, ANFASS nella misura del 18,47%, COOP. VALDOCCO 18,45%.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 15 febbraio 2016.

La concessione oggetto del presente provvedimento, per ciò che attiene l'associazione

ULAOP produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento di una porzione di fabbricato pari a circa il 15% della volumetria totale riscaldata con conseguente aggravio di costi.

Per ciò che attiene l'associazione VENCHI UNICA la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 e conservate agli atti del settore scrivente.

Le Associazioni Ulaop e Venchi Unica hanno prodotto le dichiarazioni concernenti il rispetto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010 allegata alla presente (All.ti C –C1 ).

Le iniziative sono state discusse ed esaminate in sede di I Commissione in data 3 febbraio 2016.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 130 (n. mecc. 2015 02280/94) del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 1 e 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile.
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- Il progetto presentato dall'associazione U.L.AO.P. ONLUS ( All.to A ), e la concessione in uso temporaneo a titolo gratuito a favore della stessa associazione - con sede legale in Torino Via XX Settembre 31 - C.F.: 97729840013 – nella persona del suo presidente, sig.ra GIOVANDO Cristina, del “salone n. 2” ( e del vano deposito accessorio ) ubicato all'ultimo piano dello Spazio Polifunzionale di Via De Sanctis 12, individuato nella planimetria ( all.to 1 disc.ulaop ) allegata allo schema di disciplinare - per il periodo dal 4 ottobre 2016 al 5 luglio 2017- dal martedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30 (con esclusione del 1 novembre 2016, del periodo dal 23 dicembre al 6 gennaio 2017, dei giorni 18 e 19 febbraio 2017, del periodo dal 25 marzo al 28 marzo 2017, e dei giorni 2 e 24 giugno 2017) per le attività, descritte in narrativa,
- il relativo beneficio economico, quantificato in Euro 6.854,40=c.a., in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del Regolamento Comunale n. 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo.

- il progetto presentato dall'associazione VENCHI UNICA (all. A1), e la concessione temporanea a titolo gratuito a favore della stessa associazione, con sede in Torino Via Arpino, 20/a – C.F.: 97664430010 –, nella persona del suo legale rappresentante sig. FERRUZZA ANGELO del locale denominato “saletta 1” sito in Via De Sanctis 12, individuato nella planimetria allegata allo schema di disciplinare ( all.to 1disc.venchi ) per il periodo dal 5 settembre 2016 al 30 maggio 2017, festivi esclusi, dal lunedì al sabato, dalle ore 14,30 alle ore 19,00 e il relativo beneficio economico quantificato in Euro 6.210,00 = c.a.- in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del Regolamento Comunale n. 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 - 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni

Si dà atto che ad oggi risultano rispettate tutte le condizioni delle concessioni approvate con deliberazione numero mecc. 2015 03403/86 del 10 settembre 2015 per quanto attiene all'Associazione ULAOP e numero mecc. 2015 04209/86 del 28 settembre 2015 per quanto riguarda l'Associazione VENCHI UNICA.

Il provvedimento dirigenziale di concessione è subordinato alla verifica del rispetto delle condizioni delle predette concessioni in scadenza al 4 luglio 2016 relativamente all'Associazione ULAOP e al 30 giugno 2016 relativamente all'Associazione VENCHI UNICA e all'adempimento degli obblighi assunti dal concessionario.

La decorrenza della concessione dei locali a favore delle Associazioni U.L.AO.P e VENCHI UNICA è subordinata alla sottoscrizione, ad opera di tali associazioni, dei relativi schemi di disciplinare (All.ti B e B1) che regolano i rapporti tra le stesse e la Circoscrizione e costituiscono parte integrante del presente provvedimento che li approva.

Le Associazioni U.L.AO.P e VENCHI UNICA hanno prodotto le dichiarazioni concernenti il rispetto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010 allegata alla presente (rispettivamente All.to C e C1);

Le suddette concessioni sono rilasciate in base al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i.;

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

2. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato Regolamento

186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni;

3. di riservare a successivi provvedimenti attuativi eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo ed il perfezionamento degli atti conseguenti;

4. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to D);

5. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risulta assente al momento della votazione il Consigliere Valle

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	23
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	22
Voti favorevoli	22

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, risulta assente al momento della votazione il Consigliere Valle, Presenti 23, Astenuti 1: Paoli, Votanti 22, Voti favorevoli 22, dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.